Installation instructions



Before You Start / Preparations

Please read all the instructions before you begin the installation. Improper installation will void warranty.

After installation, make sure to keep the room temperature at a minimum of 10°C (50°F). Excessively high or low temperatures may cause this product to expand or contract and lead to visual defects of the floor that will not be

For the best result, make sure to always work from 2 to 3 cartons at a time mixing the planks during the installation.

• Calculate the room surface prior to installation and plan an extra 10% of

• If the boxes of flooring were exposed over 2 hours to extreme temperatures (under 10°C – 50°F or over 40°C – 100°F) within the 12 hours before the installation, acclimation is required. In this case, keep the boards in room temperature for at least 12 hours in unopened package before you start the installation. The room temperature must be maintained consistent between 20° to 25°C (60°to 80°F) before and during installation.

 \bullet For floor surfaces exceeding 400m² (4000 ft²) and or lengths exceeding 20m (60 ft), use expansion moldings.

 \bullet Inspect your subfloor before you begin. It must be clean and level to 5mm (3/16") within a 3 meters (10 ft) span.

• Although this floor is waterproof, it is not aimed to be used as a moisture barrier. The subfloor must be dry (max 2.5% moisture content - CM method). This product is also not to be installed in areas that have a risk of flooding such as saunas or outdoor areas.

• If this flooring is intended to be installed over an existing wooden floor, it ecommended to repair any loose boards or squeaks before you begin the installation.

With a floating floor you must always ensure you leave a 6mm (1/4") gap between walls and fixtures such as pipes and pillars, stairs, etc. These gaps will be covered with trim moldings after the floor is installed. Tip: When installing around pipes, drill the holes 20 mm (3/4") larger than the diameter of the holes.

• Decide the installation direction. It is recommended to install the length direction of the planks parallel to the main light direction.

 Measure the area to be installed: The board width of the last row shall not be less than 50mm (2"). If so, adjust the width of the first row to be installed. In narrow hallways, it is recommended to install the floor parallel to the length of the hall.

• Inspect each individual plank one by one before installation. No claims on surface defects will be accepted after installation.

Due to the speed of sudden temperature changes, which has the potential to negatively affect this flooring, it is not recommended to install over any electrical radiant heating system. Installation over electrical radiant heating systems will not be covered by the manufacturer's warranty. Below instructions are for radiant heating systems using water.

Ensure the radiant heat surface temperature never exceeds 27°C (81°F). Before installing over newly constructed radiant heat systems, operate the system at maximum capacity to force any residual moisture from the cementitious topping of the radiant heat system. The maximum moisture content of the screed is 1.5% (CM method). Shut down the floor heating at least 48 hours prior to installation. Make sure that the temperature in the room is at least 15°C (60°F) during installation. It is recommended that the radiant heat be applied in a gradual manner after installing the floor. Refer to the radiant heat system's manufacturer recommendations for additional guidance.

Tools and supplies required

- Spacers Rubber Mallet Ruler Pencil
- Tape Measure Utility Knife

请在开始安装工作之前仔细阅读本说明书,按章操作。如不遵循安装规范并由 此导致相关问题,将不能享受质保政策和服务。

安装后,请保持适宜的室内温度。室内温度过高或过低都可能导致本产品膨 胀或收缩,从而影响地板质量或使用体验。为了获得最佳效果,建议从2-3 个不同产品花色中选取地板进行搭配后铺装,以保持颜色和纹理的协调。

● 在安装之前请计算房间铺装面积,预留10%的地板用于切割损耗。

● 在安装前12小时请勿将装有地板的包装盒在极端温度环境中暴露超过2小时 (不低于10摄氏度,不高于40摄氏度),并且在开始铺装之前将板材静置在恒 温环境中12小时为佳。请保证在铺装过程中室温恒定(20摄氏度-25摄氏度)。

• 建议整体超过400平方米的铺装增加压条进行衔接。

● 在安装之前检查地面的水平标准,用水平尺测量,地面高低差标准为2米之 内须小于3mm(推荐≤2mm),地面不可有任何杂物。

◆石晶地板不可直接用作防潮层。本产品不得安装在桑拿室、户外区域以及长 期被水浸泡之区域。

• 如果要将此地板安装在现有的木地板上,建议您在开始安装前修理现有的地 板,使之符合石晶地板安装的地面标准(地面2米之内高低差必须小于3mn [推荐≤2mm]),任何松散的地板或吱吱声将会影响您今后的使用品质。

● 铺装时,必须始终确保在墙壁和固定装置(如管道和支柱,楼梯等)之间留 出6mm的间隙。在安装地板后,这些间隙将用装饰线条覆盖。 提示: 在管道周围安装时,钻出比管道直径大20mm的孔。

确定地板的安装方向,可将地板的长度方向平行于太阳照射进来的方向进行

●测量要安装的区域:最后一排的板宽不得小于50mm。 如小于这个尺寸,请 调整要安装的第一排的地板宽度。如遇到狭窄的走廊,安装建议将地板安装 方向与大厅的长度平行,当然这要根据整体效果进行评估。

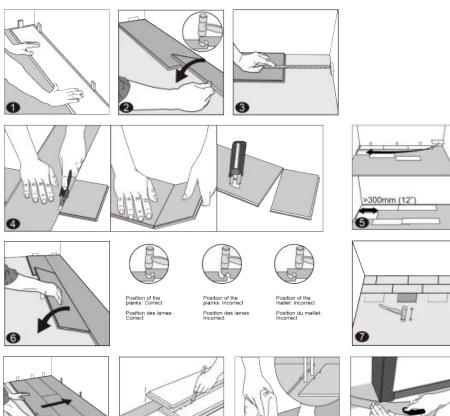
安装后将不接受任何由于表面缺陷的相关客诉。

★品不建议与由暖系统搭配使用、用于由辐射、由执采暖等工况下的安装不 在本品质保范围内。以下说明适用于使用水暖系统。

请确保地板在加热后表层温度不会超过27摄氏度。如果是刚做好的地暖系 统,将水暖系统以最大功率打开并通过它除去地坪内的水分。安装前至少48 小时关闭地板采暖。地板安装完毕,逐渐供热。 有关其他指导,请参阅水暖 地热系统制造商的相关建议和要求。

需要的工具和用品

• Spacers • Rubber Mallet • Ruler • Pencil • Tape Measure • Utility Knife 垫片 橡皮槌 尺子 铅笔 卷尺 多功能刀



² Second Plank, first row. Drop the plank and gently press down the end with a rubber mallet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned. NOTE: If you notice both planks aren't at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of the page, disassemble and check if any debris stuck inside the lock is obstructing.

WARNING: FAILURE TO PROPERLY LINE UP THE END JOINT AND ATTEMPTING TO FORCE IT IN WHILE OUT OF ALIGNMENT COULD RESULT IN PERMANENT DAMAGE TO THE END JOINT.

 $\ensuremath{ \begin{tabular}{lll} \ensuremath{ \begin{tabular}{lll} \ens$

① To cut the plank, use a simple utility knife and ruler, and with the top side facing up, cut heavily and several times on the same axis. The knife will not go through the surface but make a deep cut. You can then if no en half of the plank using your other hand to hold down the second placing it very close to the cut. The plank will split naturally.

(3) Start the second row with the leftover cut part of the last plank of the previous row. I small plank should measure at least 30cm (12"). Otherwise, use another plank that sho be cut in two. The end joints of each adjoining row should not be closer than 20cm (8") each other.

© Clic the long side of the plank into the previous row and place it tight to the short and of the previous plank with an angle of 30 degrees. Drop the plank and gently press down the end with a rubber malet so it firmly locks into the previous plank until both are at the same height. Make sure both planks are perfectly aligned. NOTE: If you notice both planks aren't at the same height or are not well locked together, please follow the disassembling instructions at the bottom of the page, disassemble and check if any debris stuck inside the lock is obstructing.

7 Helpful Hint

After finishing the installation of every row, use scrap pieces and a small hammer or rubber mailer to gently tap the planks into the click of the previous row to make sure they are tightly clicked together and make sure there is no gap between the long side of the planks installed. ANY GAPPING CAN COMPROMISE THE WHOLE INSTALLATION.

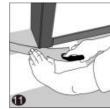
8 After 2-3 rows. Adjust the distance to the front wall by leaving an expansion gap of 6mm (1/4"). Always ensure that the end joints are staggered at least 20cm (8"), both when in the same row as when from one row to the next one.

(9) To lay the last row: position a loose board exactly on top of the last row laid. Place another board on top, with the tongue side touching the wall. Draw a line along the edge of this boards, to mark the first board. Cut along the edge of this board to mark the first board. Cut along this line to to that against the wall. The last row should be at least 50mm (27) wide. The spacers can then be removed.

① Holes for pipes: measure the diameter of the pipe and drill a hole that is 20mm (7/8") larger. Saw off a piece as shown in the figure and lay the board in place on the floor. Then lay the sawed-off piece in place.

① Door molding and skirting: lay a board (with the decorative side down) next to the door molding and cut as shown in the figure. Then slide the floorboard under molding.





● 彻底清洁底层地板后,铺设防潮地垫且密封好。安装地板应从左向右开始铺设。 --将地板放置在离左墙6毫米处。在墙壁和地板之间使用垫片

2 铺设第二片地板的第一排。 放下地板,用橡皮锤轻轻压下一端,使其牢固地锁在前面的 地板上,直到它们都处于同一高度。确保两块地板完全对齐。 注意:如果您发现两块地板不 在同一高度或没有很好地锁在一起,请按照页面底部的拆卸说明进行拆卸,检查锁扣内部是

警告:未能正确安装地板接头或末端接头未对齐的情况下,试图强制安装可能导致地板

❸ 在第一排的末端,在墙壁上留出6mm的膨胀间隙,并测量最后一块地板的长度。

❹ 切割地板,请使用工具刀和尺子,并且顶面朝上,在同一轴上多次切割。然后,用另一只 手举起一半地板来压住第二块地板,使其非常靠近切口,将其分裂。

⑤ 使用前一行最后一块地板的剩余切割部分开始第二行。 这块小板应至少30厘米长度。 如没 有则使用另一块切割,每个相邻行的接头彼此之间的间距不应小于20厘米。

⑤ 将地板的榫头扣在前一排的榫槽上,角度为30度。放下地板,用橡皮锤轻轻压下一端 使其牢固地锁在前面的地板上,直到它们都处于同一高度。确保两块地板完全对齐。注意: 如果您发现两块地板不在同一高度或没有很好地锁在一起,请按照页面底部的拆卸说明进行 拆卸,检查锁内部是否有任何碎屑堵塞。

☑ 温馨提示

完成每排的安装后,使用之前安装剩下的地板抵住前一排地板用橡皮锤轻轻敲击,直到 听到的咔嗒一声,它们即可紧密咬合在一起,要确保每排地板长边之间没有间隙。

始终确保末端接头交错至少20厘米。

侧)接触墙壁。 沿着这些板的边缘画一条线,以标记第一块板。 沿着该板的边缘切割以标 记第一块板。 沿此线切割以获得所需的宽度。 将此切割板插在墙上。 最后一排至少应为

⑩ 管道孔:测量管道直径并钻一个大20mm的孔。如图所示锯掉一块,然后将板放在地板 然后将锯开的部件放在适当的位置。

门框:用锯子和刀片(朝下)切割门框,使刀片可以在下面滑动。

Maintenance

Sweep or vacuum daily using soft bristle attachments.
Clean up splits and excessive liquids immediately.
Damp mop as needed and use cleaners recommended with no-wax or oil
Use proper floor profection devices such as felt profectors under furniture
Use a mat at it entirance ways glosses ensure the raid doern't new ruber backing).
Do not use abunsive ceanners, bleach or wax to manifain the floor.
O not ding or sitle heavy objects across the floaring.

Disassembling 拆卸 Separatae the whole row by lifting it up delicately, hold the ends of two planks, slide them apart in the opposite direction horizontally. 84桁地板使之前排脱离,按住两片地板的端头,向相反的方向水平滑动使两片地板端头分离。





*Refer to installation instructions

保养

● 每天使用柔软的刷子进行除尘。● 如有液体渗漏到地板须及时清理。

● 根据需要使用湿拖,推荐使用无蜡或油的清洁剂

● 在家具下使用适当的地板保护装置,如软垫等保护装置。 ● 在入口处使用地垫。

■ 请勿使用磨蚀性清洁剂,漂白剂或蜡来维护地板。 请勿在地板上拖动或滑动重的物体。